

Abbas Amanat, Yale University, USA
Turaj Atabaki, Universiteit Leiden, The Netherlands
Ali Banuazizi, Boston College, USA
Anna Livia Beelaert, Leiden, The Netherlands
Houchang E. Chehabi, Boston University, USA
Juan Cole, University of Michigan, USA
Farhad Daftary, Institute of Ismaili Studies, UK
Stephen Dale, Ohio State University, USA
Richard Davis, Ohio State University, USA
Mansoureh Ettehadieh, University of Tehran, Iran
Willem Floor, Washington D.C., USA
Bert G. Fagner, Österreichische Akademie der Wissenschaften, Austria
John Gurney, University of Oxford, UK
Masashi Haneda, University of Tokyo, Japan
Edmund Herzig, University of Oxford, UK
Robert Hillenbrand, University of Edinburgh, UK
Bernard Hourcade, Centre national de la recherche scientifique, France
Homa Katouzian, University of Oxford, UK
Farhad Kazemi, New York University, USA
Franklin Lewis, University of Chicago, USA
Paul Luft, Durham University, UK
Vanessa Martin, Royal Holloway, University of London, UK
Rudolph Matthee, University of Delaware, USA
Robert McChesney, New York University, USA
Charles Melville, University of Cambridge, UK
Hamid Naficy, Northwestern University, USA
Jürgen Paul, Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg, Germany
Yann Richard, Université de la Sorbonne Nouvelle, France
Maria E. Subtelny, University of Toronto, Canada
Mohamad Tavakoli-Targhi, University of Toronto, Canada
Bo Utas, Uppsala Universitet, Sweden

Information about editors and editorial board members correct as of 1st January 2024. For the latest information please see <https://www.cambridge.org/core/journals/iranian-studies/information/editorial-board>

Aims & Scope

Iranian Studies is a peer reviewed multidisciplinary journal, covering everywhere with a Persian or Iranian legacy, especially Iran, Afghanistan, Central Asia, the Caucasus and northern India, and Iranians in the diaspora.

Association for Iranian Studies

Association for Iranian Studies is a private, not-for-profit, non-political organization of persons interested in Iranian Studies in the broadest sense.

Instructions for Contributors

Please visit <http://www.cambridge.org/IRN> for the latest instructions.

Subscription information

Iranian Studies is published four times a year (January, April, July, October) by Cambridge University Press, 1 Liberty Plaza, New York, NY 10006, USA. Subscription pricing for institutions is available at <https://www.cambridge.org/core/journals/iranian-studies/subscribe>. Individuals interested in subscriptions should contact the Association for Iranian Studies regarding membership. For single issues, please contact subscriptions_newyork@cambridge.org.

Advertising

For information on display ad sizes, rates, and deadlines for copy, please visit the journal homepage at <http://www.cambridge.org/IRN> or contact USAdSales@cambridge.org.

Reuse

No part of this publication may be reproduced, in any form or by any means, electronic, photocopying, or otherwise, without permission in writing from Cambridge University Press. Policies, request forms and contacts are available at: <http://www.cambridge.org/about-us/rights-permissions>

Postmaster

Send address changes to Iranian Studies, Cambridge University Press, 1 Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA.

Printed by Sheridan, a CJK Group Company.

© Association for Iranian Studies

Published by Cambridge University Press.



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

Iranian Studies

Volume 57

Number 2

April 2024

EDITORIAL NOTE

NASRIN RAHIMIEH

Editor's Note

195

ARTICLES

NOZHAT AHMADI AND
MOHAMMAD AMIN
KEIKHA SHAHINPOUR

*Ottoman Policies Regarding Shah Ismā'īl II as
Seen through Ottoman Documents*

197

EFE MURAT BALIKÇIOĞLU

*Quatrains of Many Receptions: A Survey of Perceptions
of 'Omar Khayyām in Ottoman and Turkish Translations*

211

SARAH ESKANDARI

*Tohfeye Ziyarat (Souvenir of Pilgrimage): Religious
Mobility and Public Health in Late Qajar Iran,
c. 1890–1904*

241

MOHADESEH SALARI SARDARI

*Andre Godard and Maxime Siroux: Disentangling
the Narrative of French Colonialism and Modern
Architecture in Iran*

265

ARCHIVAL REPORT

NOZHAT AHMADI
AND KATHRYN BABAYAN

The Isfahan Anthology Project

295

ROUNDTABLE: MINORITIZED COMMUNITIES IN IRAN

303

REVIEWS

347

IN MEMORIAM

357



Association for

Iranian Studies

انجمن ایران پژوهی

Cambridge Core

For further information about this journal please go to
the journal website at: [cambridge.org/IRN](https://doi.org/10.1017/irn.2024.15)



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS